

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 27 (1937)

**Heft:** 50

**Artikel:** Der neue Schweizer Bundespräsident

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-648352>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

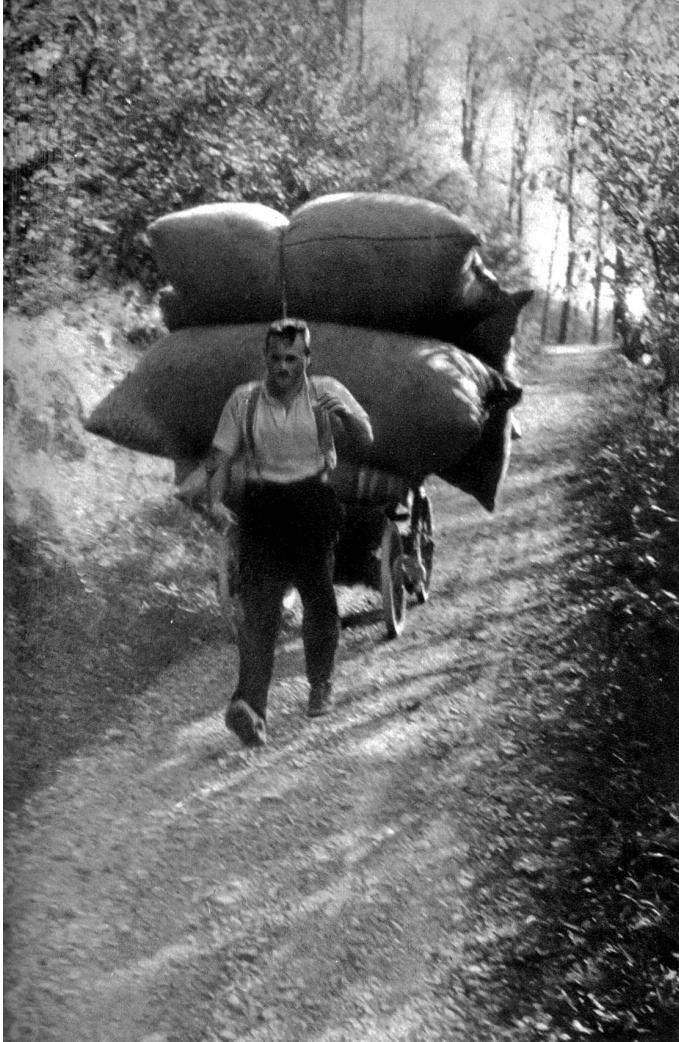
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nun gehts heimwärts

großen Durst gemacht, und die Mostflaschen wandern hurtig von Mund zu Mund. Am Nachmittag werden die Laubsäcke auf die Wagen geladen. Die einen führen ein paar Säcke auf Handwagen davon, die andern turmen 10—12 auf einen Leiterwagen. Ein gefüllter Laubsack, wenn er trockenes Laub enthält, wiegt etwa 35 Kilo. Das hohe Fuder wird festgebunden und nun gehts heimwärts. Am Abend räumt in den Hütten der Armen die Mutter den Laubsack in die Kammern ein, wo er noch ein uneingeschränktes Heimatrecht genießt. Und am andern Morgen hat der Föhn schon „ausgeleert“, das übrig gebliebene Buchenlaub ist naß geworden und wird von Nachzüglern später noch in Säcke gesammelt.

## Der neue Schweizer Bundespräsident

Die am 6. Dezember 1937 in Bern zur Winteression zusammentretenden Eidg. Räte wählen neben den Ratspräsidenten auch den Bundespräsidenten für das Jahr 1938.

### Bundesrat Dr. Johannes Baumann

von Herisau wird erstmals Bundespräsident. Er gehört der obersten Landesbehörde seit dem Jahre 1934 an und ist als Nachfolger alt Bundesrat Häberlins Vorsteher des Justiz- und Polizeidepartementes (Bild links).  
Photopress.

### Der neue Vizepräsident des Bundesrates Bundesrat Philipp Etter

wird von der Bundesversammlung zum Vizepräsidenten des Bundesrates für das Jahr 1938 gewählt. Er gehört der obersten Landesregierung seit dem Jahre 1934 an und ist Vorsteher des Departementes des Innern (Bild rechts).  
Photopress.



Die 2. Runde der Schweiz. Turngerätemeisterschaft brachte hochinteressante Wettkämpfe in Bern, Pratteln, Sargans und Oberentfelden. An der Spitze vermochte sich die Gruppe Aarau I zu behaupten, die in Oberentfelden mit ausgezeichneten Leistungen aufwartete. Die 2. Runde brachte als neues Gerät die Ringe. Bern I, Basel I und Zürich I folgen der führenden Gruppe dichtauf. —

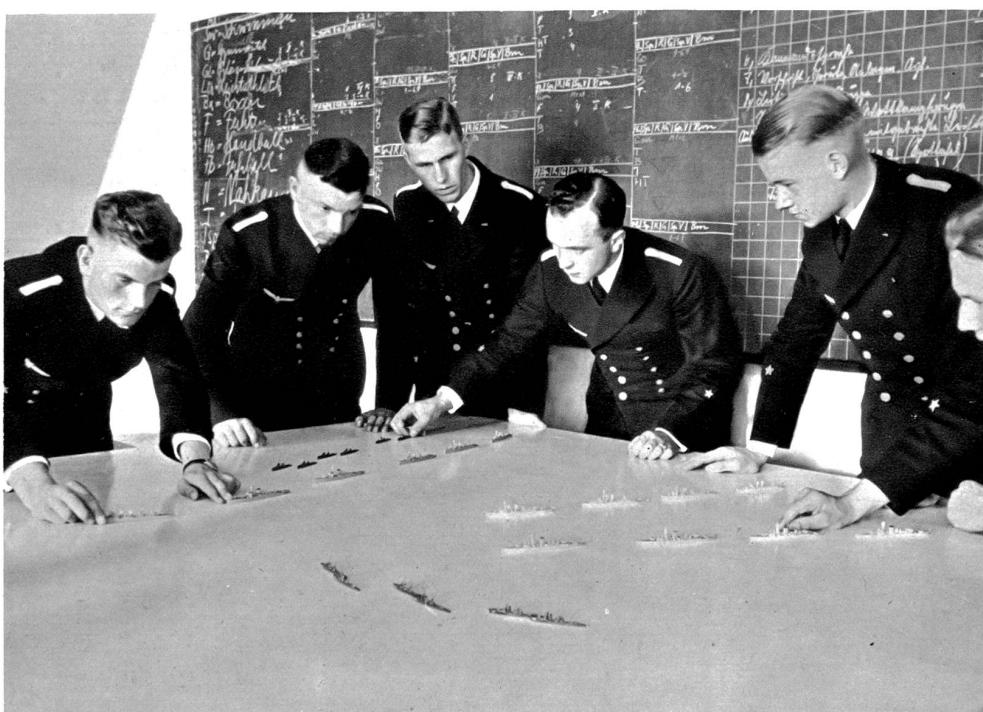
Wir zeigen von den Kämpfen der 2. Runde: Die einzige Maximalnote am Reck in Oberentfelden holte sich Voigtmann (Aargau I), der seine Uebung mit einem ausserordentlich hohen Fleurier abschloss. — Voigtmann in vollem Fluge



Der Schrei nach mehr und billiger Milch in Amerika. In New York eine öffentliche Protestkundgebung gegen die hohen Milchpreise statt, bei welcher Mütter und Kinder Plakate trugen mit der Aufschrift „Billige Milch, heisst mehr Milch“. Associated-Press-Phot.



Kleiner Gentleman. Mit der ganzen Würde eines Gentleman schauen diese Etonboys dem alljährlichen Wall-Spiel zu, welches jeweils am St. Andrews Tag veranstaltet wird. Associated-Press-Phot.



Die Marineschule in Mürwik. Für jeden Offizier der Kriegsmarine ist die Marineschule in Mürwik ein Begriff. Jeder hat in ihren hellen, weiten Räumen oder drunter auf dem Wasser der Flensburger Förde einen Teil seiner Fähnrichszeit verbracht. Fähnriche beim strategischen Unterricht. Das Rekonstruieren grosser Seeschlachten gehört deshalb mit in den Arbeitsplan der Fähnriche